



INFORMATIONSBLETT KONTOKORRENTKREDIT FÜR VERBRAUCHER

INFORMATIONEN ÜBER DIE BANK

Raiffeisenkasse Ritten Genossenschaft

Dorfstraße 7 – 39054 Klobenstein/Ritten

Tel.: 0471/ 357 500 - Fax: 0471/ 357 555

Email: info@raikaritten.it - Internetseite: www.raikaritten.it

Eingetragen im Handelsregister Bozen Nr. 0072950

Eingetragen im Bankenverzeichnis der Banca d'Italia Nr. 4731.6.0 - ABI 08187

Eingetragen im Genossenschaftsregister Nr. I/CBA/A145480

Unterliegt der Leitung und Koordination des Spitzeninstitutes Cassa Centrale Banca – Credito Cooperativo Italiano S.p.A.

Dem Einlagensicherungsfonds der Genossenschaftsbanken, dem Institutionellen Garantiefonds für Genossenschaftsbanken und dem Nationalen Garantiefonds angeschlossen.

WAS IST DER VERTRAG FÜR DEN KONTOKORRENTKREDIT (SOG. KREDITRAHMEN) FÜR VERBRAUCHER FÜR BETRÄGE ÜBER 75.000€

Mit dem Vertrag über den Kreditrahmen stellt die Bank dem Kunden, der zu Zwecken handelt, die keiner unternehmerischen, gewerblichen, handwerklichen oder beruflichen Tätigkeit zuzuordnen sind (Verbraucher), für einen bestimmten oder unbestimmten Zeitraum einen Geldbetrag zur Verfügung, den der Kunde einmal oder mehrmals verwenden und durch spätere Einzahlungen wieder verfügbar machen kann.

Der Kunde hat die vereinbarten Zinsen für die im Rahmen des eingeräumten Kreditrahmens in Anspruch genommenen Beträge zu zahlen. Der Kreditrahmen wird auf dem Kontokorrent des Kunden abgerechnet.

Der Kunde ist verpflichtet, den Kreditrahmen (sog. Eröffnung eines Kontokorrentkredits) innerhalb der mit der Bank vereinbarten Limits zu nutzen, und die Bank ist nicht verpflichtet, Operationen durchzuführen, die zu einer Überschreitung dieser Limits führen (sog. Überziehung). Entscheidet sich die Bank dennoch, solche Operationen durchzuführen, so verpflichtet sie dies nicht, sich in vergleichbaren Situationen ebenso zu verhalten, sondern ermächtigt sie, die für diesen Fall vereinbarten Zinssätze und Konditionen anzuwenden.

Da es sich um eine nicht hypothekarisch gesicherte Finanzierung von mehr als 75.000 Euro handelt, die weder der Renovierung einer Wohnimmobilie noch dem Erwerb oder der Wahrung des Eigentumsrechts an einem Grundstück oder einem errichteten oder geplanten Gebäude dient, finden die besonderen Bestimmungen des Titels VI, Kapitel II ("Konsumentenkredite") und des Kapitels I bis ("Wohnimmobilienkredite an Verbraucher") des Legislativdekrets 385/93 keine Anwendung.

Zu den **Hauptrisiken** zählen:

- die Änderung der wirtschaftlichen Bedingungen zu Ungunsten des Kunden (mit Ausnahme der Zinsklauseln, wenn der Vertrag eine feste Laufzeit hat), soweit vertraglich vorgesehen.

WIRTSCHAFTLICHE BEDINGUNGEN

WIE VIEL KANN DER KREDIT KOSTEN

Jährlicher effektiver Zinssatz (TAEG)

Berechnungsbeispiel		
Bei einem Kredit von: € 75.001,00 Dauer der Finanzierung (Monate): 3	Produkt: KREDITRAHMEN VERBRAUCHER FIXZ. Effektiver globaler Jahreszinssatz (TAEG): 12,06%	Es wird davon ausgegangen, dass die Kreditlinie ab dem Zeitpunkt des Vertragsabschlusses voll ausgeschöpft wird. Die Zinsen und Gebühren werden am Ende des Bezugszeitraums abgerechnet.
Bei einem Kredit von: € 75.001,00	Produkt: KREDITRAHMEN	Es wird davon ausgegangen, dass die

Dauer der Finanzierung (Monate): 3	VERBRAUCHER VAR.Z. Effektiver globaler Jahreszinssatz (TAEG): 12,56%	Kreditlinie ab dem Zeitpunkt des Vertragsabschlusses voll ausgeschöpft wird. Die Zinsen und Gebühren werden am Ende des Bezugszeitraums abgerechnet.
------------------------------------	---	---

Die bei der Berechnung berücksichtigten Gebühren sind:

Jährlicher nominaler Sollzinssatz innerhalb des Kreditrahmens	KREDITRAHMEN VERBRAUCHER FIXZ.: innerhalb Kreditrahmen: Fixzinssatz: 8,5% KREDITRAHMEN VERBRAUCHER VAR.Z.: innerhalb Kreditrahmen: Variabler Zinssatz: EURIBOR TX3 (Derzeit gleich: 2,456%) + 6,5 Prozentpunkte Derzeitiger vertraglicher Wert: 8,956% EURIBOR TX3 = EURIBOR 3 Monate/360 Tage, Anpassung am ersten Tag jedes Trimesters, Durchschnitt vom Monat vor der Erhebung (II Sole 24 Ore/EMMI). Erreicht dieser einen negativen Wert, wird der Spread zum Zinssatz. Aktueller Wert des Referenzindex: 2,849%
---	---

Allumfassende Gebühr	KREDITRAHMEN VERBRAUCHER FIXZ.: € 375,00 KREDITRAHMEN VERBRAUCHER VAR.Z.: € 375,00
----------------------	---

Vom Kunden gezahlte Gebühren für die Erlangung eines Kredits (an Dritte zu entrichten)	KREDITRAHMEN VERBRAUCHER FIXZ.: € 0,00 KREDITRAHMEN VERBRAUCHER VAR.Z.: € 0,00
--	---

Variable Kosten im Zusammenhang mit der Inanspruchnahme des Kreditrahmens:

Überweisung SEPA (SCT Sepa Credit Transfer) in Euro (an andere Institute) - am Schalter + Spesen für die Registrierung pro Operation	KREDITRAHMEN VERBRAUCHER FIXZ.: € 1,50 KREDITRAHMEN VERBRAUCHER VAR.Z.: € 1,50
--	---

Variable Kosten im Zusammenhang mit der Rückzahlung des Kreditrahmens:

Einlage Bargeld und Schecks - am Schalter + Spesen für die Registrierung pro Operation	KREDITRAHMEN VERBRAUCHER FIXZ.: € 1,50 KREDITRAHMEN VERBRAUCHER VAR.Z.: € 1,50
--	---

Die im gegenständlichen Informationsblatt angeführten Bedingungen beinhalten sämtliche wirtschaftliche Kosten, die bei Erbringung des Dienstes zu Lasten des Kunden gehen.

Vor Auswahl und Abschluss des Vertrages ist es daher notwendig das **Informationsblatt genauestens zu lesen.**

ZINSEN

Jährlicher nominaler Sollzinssatz auf die in Anspruch genommenen Beträge innerhalb Kreditrahmen	KREDITRAHMEN VERBRAUCHER FIXZ.: innerhalb Kreditrahmen: Fixzinssatz: 8,5% KREDITRAHMEN VERBRAUCHER VAR.Z.: innerhalb Kreditrahmen: Variabler Zinssatz: EURIBOR TX3 (Derzeit gleich: 2,456%) + 6,5 Prozentpunkte Derzeitiger vertraglicher Wert: 8,956% EURIBOR TX3 = EURIBOR 3 Monate/360 Tage, Anpassung am ersten Tag jedes Trimesters, Durchschnitt vom Monat vor der Erhebung (II Sole 24 Ore/EMMI). Erreicht dieser einen negativen Wert, wird der Spread zum Zinssatz. Aktueller Wert des Referenzindex: 2,849%
---	---

Jährlicher nominaler Sollzinssatz auf die in Anspruch genommenen Beträge außerhalb Kreditrahmen	KREDITRAHMEN VERBRAUCHER FIXZ.: Fixzinssatz: 11,5%
---	---

Die Gebühr wird daher bei Überziehungen angewendet, die sich aus: der Einlösung von Schecks, Wechseln, Wertpapieren und anderen Effekten, der Ausführung von Aufträgen, Überweisungen, anderen Zahlungsanweisungen und Rechnungen, Steuereinzahlungen, der Barabhebung und der Ausstellung von Bank-/Zirkularschecks, dem Kauf von Finanzinstrumenten, der Bevorschussung von Wechseln über das Kreditlimit hinaus und jeder anderen Operation ergeben, für die die Bank eine kurzfristige Kreditprüfung durchgeführt hat.

Nach den einschlägigen Bestimmungen entspricht die Gebühr für kurzfristige Kreditprüfung den Kosten, die der Bank für die Prüfungstätigkeit zur Beurteilung der Frage, ob die Überziehung oder die Erhöhung derselben genehmigt werden soll, entstehen.

Gebühr für kurzfristige Kreditprüfung auf die in Anspruch genommenen Beträge außerhalb Kreditrahmen	KREDITRAHMEN VERBRAUCHER FIXZ.: € 0,00 KREDITRAHMEN VERBRAUCHER VAR.Z.: € 0,00
Mindestanzahl von Tagen zwischen der Anwendung einer und der nächsten CIV	KREDITRAHMEN VERBRAUCHER FIXZ.: Nicht vorgesehen KREDITRAHMEN VERBRAUCHER VAR.Z.: Nicht vorgesehen
Mindestbetrag der Überziehung für die Anwendung der CIV	Siehe Beschreibung der Gebühr
Maximaler Betrag der in einem Trimester zu belastenden CIV (außerhalb Kreditrahmen)	KREDITRAHMEN VERBRAUCHER FIXZ.: Kein Höchstbetrag vorgesehen KREDITRAHMEN VERBRAUCHER VAR.Z.: Kein Höchstbetrag vorgesehen

Die oben genannten Bedingungen gelten erst nach Anwendung der unter a) genannten Freistellung ex lege

SPESEN FÜR DEN ABSCHLUSS DES VERTRAGES

Spesen für die Abgabe der vorvertraglichen Dokumentation (Vertragsentwurf)	KREDITRAHMEN VERBRAUCHER FIXZ.: € 0,00 KREDITRAHMEN VERBRAUCHER VAR.Z.: € 0,00
Gegenwärtige und zukünftige Steuern und Abgaben	Zu Lasten des Kunden im Ausmaß der geltenden Rechtsvorschriften

SPESEN FÜR DIE VERWALTUNG DES VERTRAGS

Überweisung SEPA (SCT Sepa Credit Transfer) in Euro (an andere Institute) - am Schalter	KREDITRAHMEN VERBRAUCHER FIXZ.: € 0,00 Spesen für die Registrierung pro Operation - am Schalter: € 1,50 Gesamtkosten: € 1,50 KREDITRAHMEN VERBRAUCHER VAR.Z.: € 0,00 Spesen für die Registrierung pro Operation - am Schalter: € 1,50 Gesamtkosten: € 1,50
Spesen für die Registrierung pro Operation (ohne Ausführungskosten) - am Schalter	KREDITRAHMEN VERBRAUCHER FIXZ.: € 1,50 KREDITRAHMEN VERBRAUCHER VAR.Z.: € 1,50
Spesen für die Registrierung pro Operation (ohne Ausführungskosten) - automatisch	KREDITRAHMEN VERBRAUCHER FIXZ.: € 0,35 KREDITRAHMEN VERBRAUCHER VAR.Z.: € 0,35
Spesen für die Registrierung pro Operation (ohne Ausführungskosten) - über Internet Banking	KREDITRAHMEN VERBRAUCHER FIXZ.: € 0,20 KREDITRAHMEN VERBRAUCHER VAR.Z.: € 0,20
Spesen für die Registrierung pro Operation (ohne Ausführungskosten) - am ATM und Self-Service Kasse	KREDITRAHMEN VERBRAUCHER FIXZ.: € 0,20 KREDITRAHMEN VERBRAUCHER VAR.Z.: € 0,20

SONSTIGE SPESEN

Spesen für andere Kommunikationen und Informationen (andere als die gesetzlich Vorgeschriebenen)	
Spesen für die Suche und Kopie (für einzelne Dokumente) - ohne Versandkosten	Wir verweisen auf den Abschnitt "Spesen für die Suche und Kopie (für einzelne Dokumente) - ohne Versandkosten" des Zahlungskontos, mit dem der Kreditrahmen verbunden ist.

Vom Kunden gezahlte Gebühren für die Erlangung eines Kredits (an Dritte zu entrichten)

Postspesen	KREDITRAHMEN VERBRAUCHER FIXZ.: € 0,00 KREDITRAHMEN VERBRAUCHER VAR.Z.: € 0,00
Sonstige Spesen	KREDITRAHMEN VERBRAUCHER FIXZ.: € 0,00 KREDITRAHMEN VERBRAUCHER VAR.Z.: € 0,00

Der **durchschnittliche globale Effektivzins** (TEGM) gemäß Art. 2 des Wuchergesetzes (Gesetz Nr. 108/1996), der

sich auf Eröffnung eines Kontokorrentkredits bezieht, kann in der Filiale und auf der Website der Bank (www.raikaritten.it) eingesehen werden.

Der effektive Gesamtzinssatz des Kontokorrentkredits (TEG) darf auf keinen Fall die Höchstgrenzen überschreiten, die in den jeweils geltenden Rechtsvorschriften über Wucherzinsen vorgesehen sind (so genannte "Schwellenwerte").

SONSTIGES

Periodizität der Berechnung und Belastung der Soll-Zinsen	KREDITRAHMEN VERBRAUCHER FIXZ.: Jährlich (am 31. Dezember jeden Jahres) oder bei Schließung der Geschäftsverbindung. Die Sollzinsen werden am 1. März des Jahres nach deren Berechnung fällig und dem Konto angelastet bzw. bei Beendigung des Vertragsverhältnisses sofort. KREDITRAHMEN VERBRAUCHER VAR.Z.: Jährlich (am 31. Dezember jeden Jahres) oder bei Schließung der Geschäftsverbindung. Die Sollzinsen werden am 1. März des Jahres nach deren Berechnung fällig und dem Konto angelastet bzw. bei Beendigung des Vertragsverhältnisses sofort.
Art des Divisors für die Zinsberechnung	Summe der Soll-Zinsnummern des Zeitraums multipliziert mit dem Zinssatz, gebrochen durch 365 (Divisor Kalenderjahr)

Informationen über die Wirksamkeit der Wertstellung und die Bedingungen der Verfügbarkeit für Einzahlungen und Behebungen sowie über sonstige Gebühren und Kommissionen im Zusammenhang mit dem Kontokorrent und den Zusatzleistungen finden Sie im Informationsblatt zum Kontokorrent.

RÜCKTRITT UND BESCHWERDEN

Rücktritt

Der Kunde hat das Recht, den Vertrag jederzeit zu kündigen, ohne Spesen zu bezahlen und gleichzeitig den in Anspruch genommenen Betrag und die aufgelaufenen Zinsen zu begleichen.

Die Bank kann den Kreditrahmen jederzeit kündigen, auch wenn er für einen bestimmten Zeitraum gewährt wurde; für die Zahlung des in Anspruch genommenen Kapitals und der aufgelaufenen Zinsen steht dem Kunden die im Vertrag festgelegte Kündigungsfrist zur Verfügung, andernfalls eine Frist von 15 Tagen.

Handelt es sich bei dem Kunden um einen Verbraucher im Sinne von Artikel 33 Absatz 2 des Gesetzesdekrets Nr. 206/05 (Verbraucherschutzgesetz), kann die Bank den unbefristeten Kredit bei Vorliegen eines berechtigten Grundes mit sofortiger Wirkung, d. h. unter Einhaltung einer Kündigungsfrist von 15 Tagen, kündigen; bei einem befristeten Kredit kann die Bank den Vertrag bei Vorliegen eines wichtigen Grundes kündigen. In beiden Fällen wird eine 15-tägige Kündigungsfrist für die Zahlung des in Anspruch genommenen Kapitals und der aufgelaufenen Zinsen an den Kunden gewährt.

Die Bank kann den Vertrag aus wichtigem Grund kündigen, wenn gegen den Kunden oder einen etwaigen Bürgen ein Protest-, Sicherungs-, Vorsorge-, Vollstreckungs- oder gerichtliches Hypothekenverfahren eingeleitet wird, er bei der Bank als säumiger Schuldner geführt wird, Schecks ohne Berechtigung oder ohne Deckung ausgestellt werden, erhebliche oder wiederholte nicht genehmigte Überziehungen oder Überschreitungen vorliegen, er bei anderen Geschäftsbeziehungen zur Bank in Verzug gerät oder eine wesentliche Verschlechterung seiner finanziellen Lage eintritt.

In jedem Fall hat die Kündigung zur Folge, dass die Nutzung des gewährten Kredits sofort ausgesetzt wird.

Höchstfristen für die Beendigung der Geschäftsbeziehung

15 Tage ab Erhalt der Anfrage des Kunden.

Beschwerden

Im Falle einer Streitigkeit mit der Bank kann der Kunde eine Beschwerde per Einschreiben mit Rückantwort, Fax, E-Mail oder zertifizierten E-Mail (PEC) einreichen bei
Raiffeisenkasse Ritten Gen.

Beschwerdestelle

Dorfstraße 7, 39054 Klobenstein (BZ)

Fax: 0471/357555

E-Mail: beschwerdestelle@raikaritten.it

PEC: info@pec.raikaritten.it

die innerhalb von 60 Tagen nach Erhalt antwortet.

Wenn der Kunde nicht zufrieden ist oder nicht innerhalb von 60 Tagen eine Antwort erhalten hat, muss er sich, bevor

er sich mit dem Gericht in Verbindung setzt, an folgende Einrichtungen wenden:

- Schiedsgericht für Bank- und Finanzdienstleistungen (Arbitro Bancario Finanziario - ABF). Um zu erfahren, wie Sie das Schiedsgericht kontaktieren können, wenden Sie sich an die gebührenfreie Nummer 800.196969, konsultieren Sie die Website www.arbitrobancariofinanziario.it, wo auch die territorial zuständigen Kollegien mit ihren Adressen und Telefonnummern angegeben sind, fragen Sie bei den Filialen der Banca d'Italia oder bei der Bank nach.
- Schlichtungsstelle für das Bank- und Finanzwesen (Conciliatore Bancario Finanziario). Bei Streitigkeiten mit der Bank kann der Kunde mit Hilfe eines unabhängigen Schlichters ein Schlichtungsverfahren einleiten, bei dem versucht wird, eine Einigung mit der Bank zu erzielen. Für diese Dienstleistung ist es möglich, sich an die Schlichtungsstelle für das Bank- und Finanzwesen (im Register des Justizministeriums eingetragene Körperschaft) mit Sitz in Rom, Via delle Botteghe Oscure 54, Tel. 06.674821, Website www.conciliatorebancario.it, zu wenden.
- an eine der anderen Mediationsstellen, die auf Bank- und Finanzangelegenheiten spezialisiert und im entsprechenden Register des Justizministeriums eingetragen sind.

Das Recht des Kunden, Beschwerden bei der Banca d'Italia einzureichen, bleibt davon unberührt.

GLOSSAR	
Gebühr für kurzfristige Kreditprüfung	Gebühr für die Abwicklung der kurzfristigen Kreditprüfung, wenn der Kunde Operationen durchführt, die zu einer Überziehung führen oder den Betrag einer bestehenden Überziehung erhöhen
Allumfassende Gebühr	Gebühr berechnet im Verhältnis zum dem Kunden zur Verfügung gestellten Betrag und der Dauer des Kontokorrentkredits. Die Höhe darf pro Trimester nicht 0,5% auf den zur Verfügung gestellten Betrag überschreiten.
Verbraucher	Eine natürliche Person, die zu Zweck handelt, der nicht mit einer ausgeübten unternehmerischen, gewerblichen, handwerklichen oder freiberuflichen Tätigkeit zusammenhängt.
Kreditrahmen	Vertrag, durch den sich die Bank/Intermediär verpflichtet, dem Kunden einen Geldbetrag zusätzlich zu dem auf dem Konto verfügbaren Guthaben zur Verfügung zu stellen. Der Vertrag legt den maximalen Betrag des zur Verfügung gestellten Betrages und die vom Kunden zu belastenden Gebühren und Zinsen fest.
Überziehung	Vom Kunden in Anspruch genommene oder ihm in Rechnung gestellte Geldbeträge über den Kreditrahmen hinaus ("Nutzung außerhalb Kreditrahmen"); vom Kunden in Anspruch genommene oder ihm durch fehlenden Kreditrahmen in Rechnung gestellte Geldbeträge über den Saldo des Kunden hinaus ("Überziehung ohne Kreditrahmen").
Jährlicher nominaler Sollzinssatz	Verwendeter Jahreszinssatz für die periodische Berechnung der Zinsen zu Lasten des Kunden auf die ausgenutzten Beträge bei einem Kredit und/oder bei Überziehungen. Die Zinsen werden im Anschluss dem Konto angelastet.
Verzugszinssatz	Angewendeter Zinssatz bei Zahlungsverzug auf die vom Kunden geschuldeten Beträge.
Durchschnittlicher globaler Effektivzinssatz - Tasso Effettivo Globale Medio (TEGM)	Zinssatz, der alle drei Monate vom Wirtschafts- und Finanzministerium veröffentlicht wird, wie im Wuchergesetz vorgesehen. Um festzustellen, ob der Zinssatz wucherisch und daher verboten ist, muss unter den veröffentlichten Wucherschwellen die Wucherschwelle der Operation bestimmt werden und geklärt werden, ob der von der Bank verlangte Zins nicht höher ist.